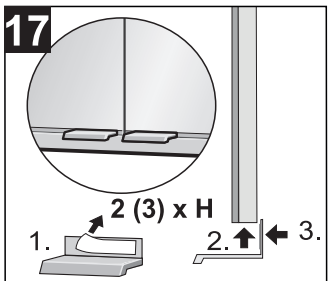
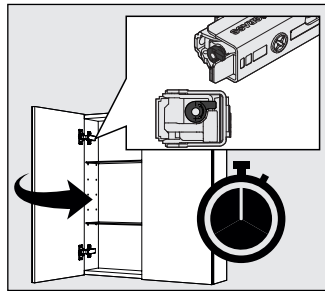
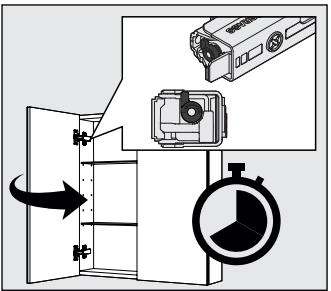


- DE Dämpfung einstellen:
- NL Set damping:
- FR Régler l'amortissement :
- NL Damping instellen:
- IT Impostare lo smorzamento:
- ES Ajustar la amortiguación:
- PT Ajuste de amortecimento:
- CZ Nastavit tlumení:
- PL Zestaw tłumienia:
- HU Csillapítás beállítás:
- SI Nastavite dušenje:
- HR Postavite prigušivanje:
- SK Nastavit tlmenie:
- SE Podesite prigušivanje:
- DK Zадайте демпфериране:
- IS Setafti amortizæra:
- FI Ställ in dämpning:
- TR Sæt dæmpning:
- GR Stilla dæmpun:
- SE Aseta vaimennus:
- DK Seadista summutus:
- TR Sönümlemeyi ayarlayın:
- GR Ρύθμιση απόσβεσης:

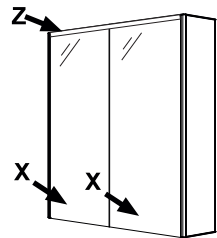


## LED

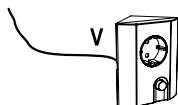
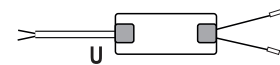
- DE Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F.
- GB This product contains a light source of energy efficiency class F.
- FR Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique F.
- NL Dit product bevat een lichtbron van energieefficiëntieklasse F.
- IT Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica F.
- ES Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética F.
- PT Este produto contém uma fonte de luz de classe de eficiência energética F.
- CZ Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti F.
- PL Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej F.
- HU Ez a termék egy F energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.
- SI Ta izdelek vsebuje vir svetlobe razreda energijske učinkovitosti F.
- HR Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti F.
- SK Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti F.
- BH Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti klase energetske efikasnosti F.
- BG Този продукт съдържа източник на светлина с клас на енергийна ефективност F.
- RO Acest produs conține o sursă de lumină de clasă F, de eficiență energetică.
- SE Denna produkt innehåller en ljuskälla av energieeffektivitetsklass F.
- DK Dette produkt indeholder en lyskilde til energieffektivitetsklasse F.
- IS Þessi vara inniheldur ljósgjafa orkunýtniflokks F.
- FI Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokan F valonlähteen.
- EST See toode sisaldab valgusallikat energiatõhususe klassiga F.
- TR Bu ürün, enerji verimliliği sınıfı F olan bir ışık kaynağı içerir.
- GR Αυτό το προϊόν περιέχει μια φωτεινή πηγή ενεργειακής απόδοσης τάξης F.

## ERSATZTEILE / SPARE PARTS

- |                         |                      |                      |                   |
|-------------------------|----------------------|----------------------|-------------------|
| FR Pièces d'échange     | CZ Náhradní díly     | SK Náhradné diely    | DK Reservedele    |
| NL Onderdelen           | PL Części zamienne   | BH Rezervni dijelovi | IS Auka hlutir    |
| IT Pezzi ricambio       | HU Tartalék részek   | BG Резервни части    | FI Varaosat       |
| ES Piezas de recambio   | SI Rezervni deli     | RO Piese de schimb   | EST Varuosad      |
| PT Peças sobresselentes | HR Pričuvni dijelovi | SE Reservdelar       | TR Yedek parçalar |
|                         |                      |                      | GR Ανταλλακτικά   |



Typ 25 10120:

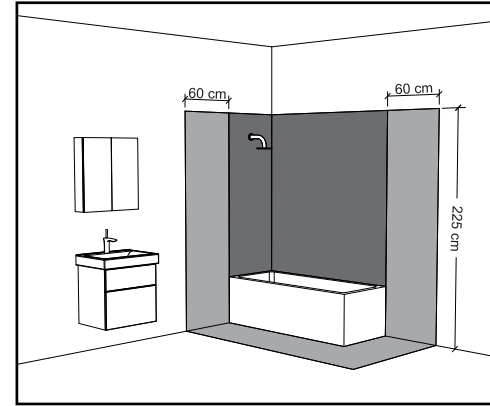


Typ 25 10133 / 10131 / 10130 / 10132:



## SCHUTZBEREICH / SAFETY AREA

- |                       |                       |                         |                        |
|-----------------------|-----------------------|-------------------------|------------------------|
| FR Zone de protection | CZ Ochranné pásmo     | SK Ochranné pásmo       | DE Sicherheitsabstand  |
| NL Veiligheidsruimte  | PL Strefa ochronna    | BH Zaštitno područje    | SE Verndarsvæði        |
| IT Zone di protezione | HU Védett terület     | ES Заштита зона         | FI Turva-alue          |
| ES Zona de protección | SI Zaščiteno območje  | RO Domeniu de protecție | FI Kaliseala           |
| PT Zona de protecção  | HR Zaštiteno područje | SE Skyddsområde         | TR Korunma bölümü      |
|                       |                       |                         | GR Περιοχή ή προστασία |



- Zone 1
- Zone 2
- Zone 3

## SERVICE

- DE Bei Reklamationen diesen Abschnitt (Kopie) zusammen mit dem Kaufbeleg an Jokey schicken.
- GB In the event of a complaint, send this section (copy) together with the purchase receipt to Jokey.
- FR En cas de réclamation, envoyez cette section (copie) avec le reçu d'achat à Jokey.
- NL Stuur bij een klacht deze rubriek (kopie) samen met de aankoopbon naar Jokey.
- IT In caso di reclamo, inviare questa sezione (copia) insieme alla ricevuta di acquisto a Jokey.
- ES En caso de queja, envíe esta sección (copia) junto con el recibo de compra a Jokey.
- PT Em caso de reclamação, envie esta seção (cópia) junto com o comprovante de compra para Jokey.
- CZ V případě reklamace zašlete tento oddíl (kopii) spolu s účtenkou o koupi společnosti Jokey.
- PL W przypadku reklamacji wyslij ten dzial (kopia) wraz z dowodem zakupu do Jokey.
- HU Reklamáció esetén ezt a részt (másolat) a vásárlási bizonylattal együtt küldje el a Jokey-nak.
- SI V primeru reklamacije pošljite ta razdelek (kopijo) skupaj s potrdilom o nakupu na Jokey.
- HR U slučaju reklamacije, pošaljite ovaj odjeljak (kopiju) zajedno s potvrdom o kupnji Jokeyju.
- SK V prípade reklamácie zašlite túto časť (kópiu) spolu s dokladom o kúpe spoločnosti Jokey.
- BH U slučaju reklamacije, pošaljite ovaj odjeljak (kopiju) zajedno s računom o kupovini Jokeyju.
- SE B slučaju na reklamacija, ispratete tozi razdel (kopije) zajedno s računom za pokupka na Jokey.
- RO În cazul unei reclamații, trimiteți această secțiune (copie) împreună cu chitanța de cumpărare către Jokey.
- SE Vid reklamation skicka detta avsnitt (kopia) tillsammans med köpkvittot till Jokey.
- DK Ved reklamation sendes dette afsnit (kopi) sammen med købskvittering til Jokey.
- IS Kom til kvörtunarska skal senda þennan hluta (afrit) ásamt kaupkvittun til Jokey.
- FI Jos sinulla on reklamaatio, lähetä tämä osa (kopio) ostokuitin kanssa Jokeylle.
- EST Kaebuste korral saada see jaotis (koopia) koos ostutõendiga Jokeyle.
- TR Şikayet durumunda bu bölümü (kopyasını) satın alma makbuzu ile birlikte Jokey'e gönderin.
- GR Σε περίπτωση καταγγελίας, στείλτε αυτό το τμήμα (αντίγραφο) μαζί με την απόδειξη αγοράς στο Jokey.

## QS

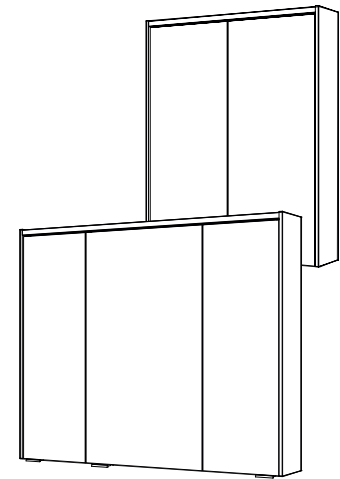
→ Service

430714308

25 10120 / 10133 / 10131 / 10130 / 10132 / 10 / 2022

Jokey Sohland GmbH Service Industriest. 4 D - 02689 Sohland / Spree  
 Tel.: +49(0)35936 / 36-0 Tel. Service: +49(0)35936 / 36-2265 email: js.service@jokey.com  
 Fax: +49(0)35936 / 36-2222 Fax Service: +49(0)35936 / 36-2281 http://www.jokey-online.com

sieper



25 10120  
 25 10133  
 25 10131  
 25 10130  
 25 10132



|            | 25 10120 | 25 10133 / 10131 / 10130 / 10132 |        |
|------------|----------|----------------------------------|--------|
| <b>A</b>   | 2 x      | 2 x                              |        |
| <b>B</b>   | 8 x      | 8 x                              |        |
| <b>C</b>   | 4 x      | 4 x                              |        |
| <b>D/E</b> | 4x+2x    | 4x+2x                            |        |
| <b>F</b>   | 1 x 2    | 1 x 2                            |        |
| <b>G</b>   | 12 x     | 24 x                             |        |
| <b>H</b>   | 2 x      | 3 x                              |        |
| <b>I</b>   | 1 x      | 1 x                              |        |
| <b>J</b>   | 1 x      | 1 x                              | 4 x 50 |
| <b>K</b>   | 1 x      | 1 x                              | 6 x 36 |
| <b>L</b>   | 1 x      | 1 x                              |        |

